[COURT LOGO]

إخطار رسمي من المحكمة القضائية العليا

June 6, 2017

Address 1
Address 2
Address 3

عزيزي _____:

أنا قاضي في المحكمة القضائية العليا، أعلى محكمة في ماساتشوسيتس. أنا أكتب إليك لأبلغك أن المحكمة **قد ردّت إدانة (إدانات) معيّنة ضدك**. يتم تحديد الإدانات التي تم ردّها في الصفحة (الصفحات) المرفقة، والمدرجة حسب المحكمة، رقم القضية، الفقرة الإتهامية، ووصف الاتهام.

لماذا تردّ المحكمة هذه الإدانات؟
تورطت كيميائية تدعى آني دوكان في سوء تصرف جسيم يشمل عملها في مختبر مخدرات تابع للولاية. كانت قضيتك واحدة من القضايا التي تأثرت من الآنسة دوكان. نتيجة لذلك، قرّر مكتب المدعي العام التراجع عن الإدانة (الإدانات) المدرجة في الصفحة المرفقة والمحكمة ردّتها نهائياً. المصطلح القانوني هو رد "مانع للدعوى". هذا القرار نهائي. هذا يعني أن الحكومة لن تكون قادرة أبدا على متابعة نفس التهم الموجهة إليك في هذه القضية.

ماذا يحدث بعد ذلك؟
ربما تكون قد تلقيت رسالة حول قضيتك في أيلول/سبتمبر. جاء في تلك الرسالة أنه يمكنك اللجوء إلى المحكمة للطعن في إدانتك. **الآن ليس عليك إتخاذ أي إجراء للطعن بالإدانة (الإدانات) المدرجة في الصفحة المرفقة. لقد تم إلغاءها وردّها.**

في غضون شهرين إلى ثلاثة أشهر، سوف يتم تحديث سجلّك الجنائي لازالة الادانة. قد توفر إزالة الإدانة من سجلّك فوائد هامة لك لها علاقة بالعمل والسكن والهجرة والمزيد.

ومع ذلك، لم يتم ختم سجلّك بعد. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ختم سجلّك على www.masslegalhelp.org/cori

أيضاً، قد يكون لديك إدانات أخرى في نفس القضية لم تتأثر مباشرة في سوء سلوك الآنسة دوكان. أي إدانات لم تدرج في المرفق سوف تبقى في سجلك.

إذا كانت لديك أية اسئلة حول هذه الرسالة، يمكنك الاتصال بالخط الساخن لدوكان الذي تديره لجنة خدمات المحامي العام، هيئة المدعي العام في ماساتشوسيتس، على الرقم **888-999-2881**، أو زيارة **www.mass.gov/courts/druglab**.

بإخلاص،

[E-signature]

مساعد قاضي المحكمة القضائية العليا